

Indice

Avvertenze per l'uso

Istruzioni per la sicurezza	2
-----------------------------------	---

Introduzione

Caratteristiche del prodotto.....	5
Contenuti della confezione	6
Optional	6
Descrizione del prodotto	7
Porte di collegamento	8
Pannello di controllo	9
Telecomando	10
Inserimento della batteria nel telecomando	12
Gamma operativa del telecomando.....	12

Installazione

Collegamento del proiettore.....	13
Collegamento al computer/notebook.....	13
Collegamento a video	14
Accensione/spengimento del proiettore	15
Accensione del proiettore	15
Spegnimento del proiettore.....	16
Indicatore di avviso	17
Regolazione dell'immagine proiettata.....	18
Regolazione dell'altezza dell'immagine del proiettore.....	18
Regolazione di zoom / messa a fuoco del proiettore.....	19
Regolazione delle dimensioni dell'immagine proiettata.....	19

Coman.di utente

OSD (On Screen Display).....	20
Come funziona l'OSD (On Screen Display).....	20
IMMAGINE.....	21
IMMAGINE Avanzato.....	23
IMMAGINE Avanzato Colore	24
IMMAGINE Avanzato Ingresso	24
SCHERMO	25
IMPOSTAZIONE Lingua	27
IMPOSTAZIONE.....	27
IMPOSTAZIONE Segnale.....	29
IMPOSTAZIONE Lingua	30
OPZIONI.....	31
OPZIONI Avanzato	32
OPZIONI Impostazioni lampada	33

Appendici

Risoluzione dei problemi.....	34
Sostituzione della lampada.....	39
Compatibilità computer.....	40
Configurazione dei terminali	41
Terminale: RGB analogico (Mini D-sub a 15 pin)	41
Terminale: Mini DIN a 3 pin.....	41
Normative ed avvisi sulla sicurezza.....	42
Dimensioni	44

Avvertenze per l'uso

Istruzioni per la sicurezza

Prestare attenzione alle istruzioni di sicurezza per evitare potenziali incidenti o l'uso improprio del proiettore.

→ Le istruzioni per la sicurezza sono fornite nelle due forme descritte di seguito.



AVVISO: la violazione di questa istruzione potrebbe causare lesioni gravi e persino la morte.



NOTE: la violazione di questa istruzione potrebbe causare lesioni o danni al proiettore.

→ Dopo aver letto questo manuale, conservarlo in un luogo di facile accesso.

Installazione interna



AVVISO

Non posizionare il proiettore sotto la luce diretta del sole o accanto a fonti di calore quali caloriferi, caminetti, stufe, ecc.

Ciò potrebbe causare incendi!

Non posizionare materiali infiammabili nel, sul o accanto al proiettore.

Ciò potrebbe causare incendi!

Non aggrapparsi al proiettore installato.

Diversamente il proiettore può cadere e provocare lesioni o morte.

Non bloccare le ventoline del proiettore né ostruire il flusso dell'aria in qualsiasi modo.

Ciò potrebbe causare l'incremento della temperatura interna, con conseguente pericolo di incendi o danni all'unità!

Non posizionare il proiettore in prossimità di fonti di vapore o olio quali un umidificatore.

Ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche!

Non posizionare il proiettore in ambienti esposti alla polvere.

Ciò potrebbe causare pericolo di incendi o danni all'unità!

Non usare il proiettore in ambienti umidi quali il bagno, per evitare che si bagni.

Ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche!

Non posizionare il proiettore direttamente su un tappeto, tappetino o luogo con ventilazione limitata.

Ciò potrebbe causare l'incremento della temperatura interna, con conseguente pericolo di incendi o danni all'unità!

Garantire una buona ventilazione intorno al proiettore. La distanza tra il proiettore e la parete deve essere superiore a 30 cm/12 pollici.

Un aumento eccessivo della temperatura interna potrebbe causare incendi o danni all'unità!

Installazione interna



NOTE

Quando si installa il proiettore su un tavolo, fare attenzione che non si trovi in prossimità del bordo.

Il proiettore potrebbe cadere, causando lesioni e danni all'unità.

Utilizzare esclusivamente un supporto adeguato.

Scollegare l'alimentazione e rimuovere tutti i collegamenti prima di effettuare il trasporto o la pulizia.

Utilizzare il proiettore solo su superfici piane e stabili.

Potrebbe cadere e causare lesioni e/o danni all'unità.

Alimentazione



AVVISO

Il filo di massa deve essere collegato.

Assicurarsi di collegare il filo di massa per evitare il pericolo di scosse elettriche (ad esempio, un proiettore con spina CA tripolare con massa deve essere collegato ad una presa CA tripolare con massa).

Se non si riesce ad eseguire la messa a terra, far installare un interruttore automatico da un elettricista qualificato.

Non cercare di mettere a terra l'unità collegandola ai fili del telefono, ai parafulmini o alle tubazioni del gas.

Il cavo di alimentazione deve essere completamente inserito nella presa di rete per evitare incendi!

Ciò potrebbe causare pericolo di incendi o danni all'unità!

Non collocare oggetti pesanti sopra il cavo di alimentazione.

Ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche!

Avvertenze per l'uso

Alimentazione



AVVISO

Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate.

Ciò potrebbe causare scosse elettriche!

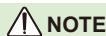
Non collegare troppi dispositivi in una presa di rete.

Ciò potrebbe causare il surriscaldamento della presa con conseguenti incendi!

Evitare l'accumulo di polvere sui pin della spina o sulla presa.

Ciò potrebbe causare incendi!

Alimentazione



NOTE

Tenere saldamente la spina per scollegare il cavo. Se si tira il cavo, lo si potrebbe danneggiare.

Ciò potrebbe causare incendi!

Non utilizzare se il cavo di

alimentazione o la spina sono danneggiati oppure se la presa di rete è allentata.

Ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche oppure danni all'unità!

Assicurarsi che il cavo di alimentazione non entri in contatto con oggetti appuntiti o caldi.

Ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche oppure danni all'unità!

Posizionare il proiettore in modo da evitare di inciampare o calpestare il cavo di alimentazione.

Ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche oppure danni all'unità!

Non accendere/spegnere il proiettore scollegando/collegando la spina dalla/all'a presa a muro.

(Fare raffreddare l'unità prima di rimuovere l'alimentazione.)

Potrebbe causare guasti meccanici o scosse elettriche.

Utilizzo



AVVISO

Non collocare oggetti contenenti liquidi sopra il proiettore, quali vasi di fiori, tazze, cosmetici o candele.

Ciò potrebbe causare pericolo di incendi o danni all'unità!

In caso di forti impatti o danni al proiettore, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di rete, quindi consultare un centro di assistenza autorizzato.

Ciò potrebbe causare pericolo di incendi o scosse elettriche oppure danni all'unità!

Non consentire la penetrazione di oggetti all'interno del proiettore.

Ciò potrebbe causare scosse elettriche o danni all'unità!

Se all'interno del proiettore dovesse penetrare dell'acqua, scollegarlo immediatamente dall'alimentazione e consultare il servizio di assistenza.

Ciò potrebbe causare scosse elettriche o danni all'unità!

Smaltire le batterie consumate con cura e in modo sicuro.

Se la batteria dovesse venire ingerita da un bambino, rivolgersi immediatamente ad un medico.

Non rimuovere le coperture. Rischio elevato di scosse elettriche!

Non guardare direttamente nell'obiettivo mentre il proiettore è in uso per evitare danni alla vista.

Non toccare le parti metalliche durante o subito dopo l'utilizzo, poiché le ventoline potrebbero essere estremamente calde!

ATTENZIONE relativa al cavo di alimentazione

Si consiglia di immettere la maggior parte degli apparecchi su un circuito dedicato, ovvero un circuito con uscita singola che alimenta solo un dato apparecchio e privo di uscite supplementari o circuiti derivati. Al riguardo, consultare la pagina delle specifiche del manuale dell'utente.

Non sovraccaricare le prese di corrente. Le prese di corrente sovraccariche, le prese di corrente o le prolunghie allentate o danneggiate, i cavi di alimentazione logori o l'isolamento del filo danneggiato o filato sono pericolosi. Ognuna di queste condizioni potrebbe provocare scosse elettriche o incendi. Esamina periodicamente il cavo dell'apparecchio, e se il suo aspetto dovesse indicare danni o deterioramento, scollegarlo, interrompere l'uso dell'apparecchio e richiedere che la sostituzione venga eseguita da personale autorizzato.

Proteggere il cavo di alimentazione da sollecitazioni fisiche o meccaniche (non avvolgere, attorcigliare, schiacciare, chiudere in una porta o calpestare il cavo). Prestare particolare attenzione alle spine, alle prese a muro ed al punto in cui il cavo fuoriesce dall'apparecchio.

Avvertenze per l'uso

Utilizzo		 AVVISO
Se il proiettore si trova in un ambiente con perdite di gas, non toccare il proiettore. Potrebbe causare incendi o scottature dovute alle scintille.	Non guardare direttamente il fascio laser per evitare danni alla vista!	Aprire o rimuovere sempre lo sportello dell'obiettivo quando la lampada del proiettore è accesa.
Utilizzo		 NOTE
Non collocare oggetti pesanti sopra il proiettore. Ciò potrebbe causare guasti meccanici o lesioni personali!	Fare attenzione a non urtare l'obiettivo, in particolare durante il trasporto del proiettore.	Non toccare l'obiettivo del proiettore. È delicato e facilmente danneggiabile.
Non utilizzare oggetti appuntiti sul proiettore per evitare di danneggiare il corpo.	Se l'immagine non appare sullo schermo, spegnere il proiettore e scollegarlo dalla presa di rete, quindi consultare il servizio di assistenza. Ciò potrebbe causare pericolo di incendi o scosse elettriche oppure danni all'unità!	Non far cadere il proiettore ed evitare forti impatti. Ciò potrebbe causare guasti meccanici o lesioni personali!
Pulizia		 AVVISO
Non utilizzare acqua per la pulizia del proiettore. Ciò potrebbe causare danni al proiettore o scosse elettriche!	In caso di fuoriuscita di fumo o odori particolari dal proiettore, spegnerlo, scollegarlo dalla presa di rete e contattare il proprio rivenditore o centro di assistenza. Ciò potrebbe causare pericolo di incendi o scosse elettriche oppure danni all'unità!	Utilizzare uno spray di aria compressa o un panno morbido inumidito con una soluzione di detergente neutro e acqua per rimuovere la polvere o le macchie sull'obiettivo di proiezione.
Pulizia		 NOTE
Rivolgersi una volta all'anno al servizio di assistenza per la pulizia delle parti interne del proiettore. La polvere accumulata potrebbe causare guasti meccanici.	Duranti la pulizia delle parti in plastica, quali il corpo del proiettore, scollegare l'alimentazione e pulire con un panno morbido. Non utilizzare detergenti, non spruzzare acqua e non pulire con un panno umido. In particolare, non utilizzare detergenti (prodotti per la pulizia dei vetri), lucidanti per automobili o industriali, prodotti abrasivi o cera, benzene, alcol, ecc., in quanto potrebbero danneggiare il prodotto. Utilizzare uno spray di aria compressa o un panno morbido inumidito con una soluzione di detergente neutro e acqua per rimuovere la polvere o le macchie sull'obiettivo di proiezione. Potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o danni al prodotto (deformazione, corrosione e danni).	
Altro		 AVVISO
Non tentare di aggiustare da soli il proiettore. Rivolgersi al rivenditore o al centro di assistenza. Ciò potrebbe causare danni al proiettore e scosse elettriche, nonché l'annullamento della garanzia!		
Altro		 NOTE
Assicurarsi di scollegare l'alimentazione se il proiettore non viene usato per un periodo prolungato. La polvere accumulata potrebbe causare pericolo di incendi o danni all'unità!	Utilizzare solo il tipo di batteria specificato. Ciò potrebbe causare danni al telecomando.	

Caratteristiche del prodotto

Questo prodotto è un proiettore DLP® a singolo chip da 0,55" XGA/SVGA. Le caratteristiche importanti includono:

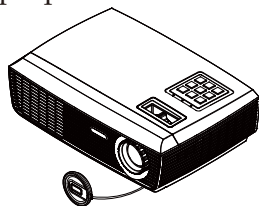
- Risoluzione nativa XGA (1024x768) / SVGA (800x600)
- Un altoparlante integrato con amplificatore da 2 Watt
- Compatibilità HDTV (720i, 1080i/p)
- VGA Loop Thru (funziona in modalità standby > 1W)
- Tecnologia BrilliantColor™
- Controllo RS232

Contenuti della confezione

Questo proiettore viene fornito con gli elementi indicati di seguito. Assicurarsi che l'unità sia completa. Se qualche elemento risulta mancante, consultare il proprio rivenditore.



❖ A causa delle differenti applicazioni di ciascun paese, alcune regioni potrebbero avere differenti accessori.



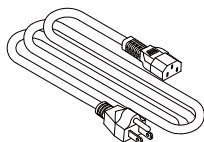
Proiettore con copriobiettivo



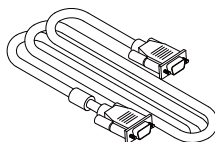
Telecomando wireless



Batteria



Cavo di alimentazione

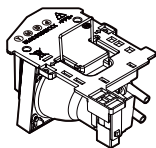


Cavo VGA

Documentazione:

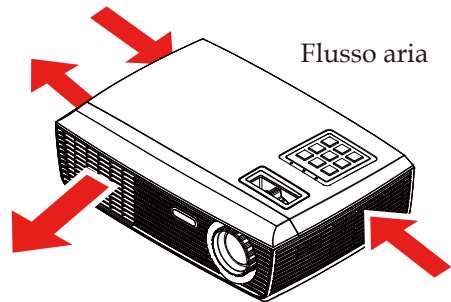
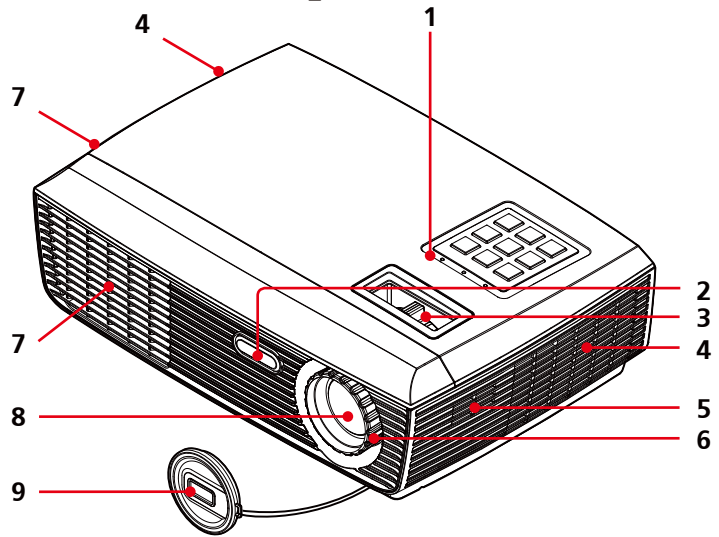
☐ Manuale dell'utente in CD-ROM

Optional



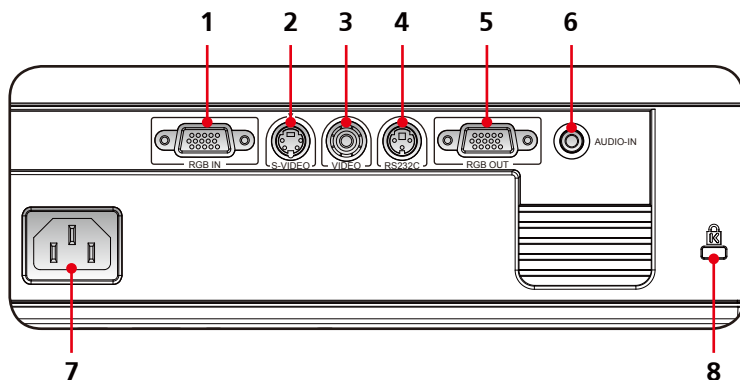
Lampada

Descrizione del prodotto



1. Pannello di controllo
2. Sensore remoto
3. Ghiera dello zoom
4. Ventilazione (ingresso)
5. Altoparlante
6. Ghiera di messa a fuoco
7. Ventilazione (uscita)
8. Obiettivo
9. Copriobiettivo

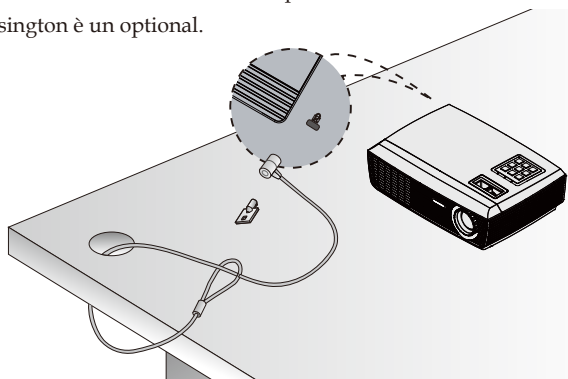
Porte di collegamento



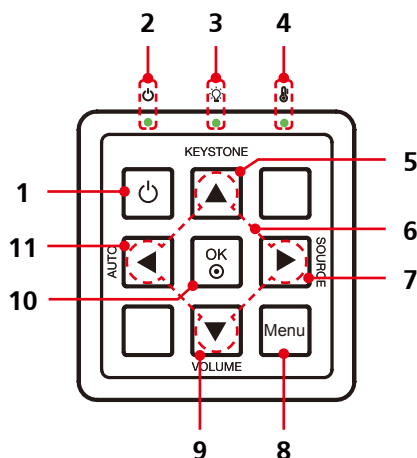
1. Connettore RGB IN
2. Connettore S-VIDEO
3. Connettore VIDEO
4. Porta di servizio RS232C
5. Connettore RGB OUT
6. Jack AUDIO-IN
7. AC IN
8. Lucchetto Kensington™

Sistema di sicurezza Kensington

- ❖ Il presente proiettore dispone di connettore per sistema di sicurezza Kensington sul pannello laterale. Collegare il cavo del sistema di sicurezza Kensington come segue.
- ❖ Per istruzioni dettagliate sull'installazione e l'uso del sistema di sicurezza Kensington, consultare il manuale dell'utente in dotazione con il sistema di sicurezza Kensington. Per ulteriori informazioni, consultare <http://www.kensington.com>, il sito Internet della compagnia Kensington che si occupa di costose apparecchiature elettroniche come notebook o proiettori.
- ❖ Il sistema di sicurezza Kensington è un optional.



Pannello di controllo



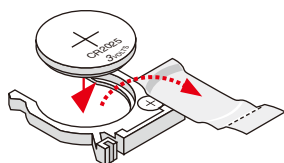
1	POWER	Consultare la sezione "Accensione e spegnimento del proiettore" a pagina 15-16.
2	POWER LED	Indica lo stato del proiettore.
3	LAMP LED	Indica lo stato della lampada del proiettore.
4	TEMP LED	Indica lo stato della temperatura del proiettore.
5	KEYSTONE	Permette di regolare l'immagine per compensare la distorsione dell'immagine provocata dall'inclinazione del proiettore.
6	Quattro tasti direzionali e di selezione	Usare ▲, ▼, ◀, ▶ per selezionare le voci o per eseguire le regolazioni delle selezioni.
7	SOURCE	Premere "SOURCE" per selezionare un segnale di ingresso.
8	MENU	Premere "MENU" per visualizzare il menu OSD (On Screen Display). Per uscire dall'OSD, premere di nuovo "MENU".
9	VOLUME	Regolare per aumentare/diminuire il volume.
10	OK	Confermare la selezione della voce.
11	AUTO	Sincronizza automaticamente il proiettore sulla sorgente di ingresso.

Introduzione

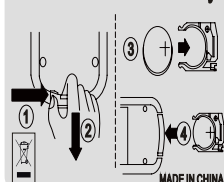
Telecomando

Note

❖ Prima di utilizzare il telecomando per la prima volta, rimuovere il nastro isolante trasparente. Per l'inserimento della batteria, vedere a pagina 12.



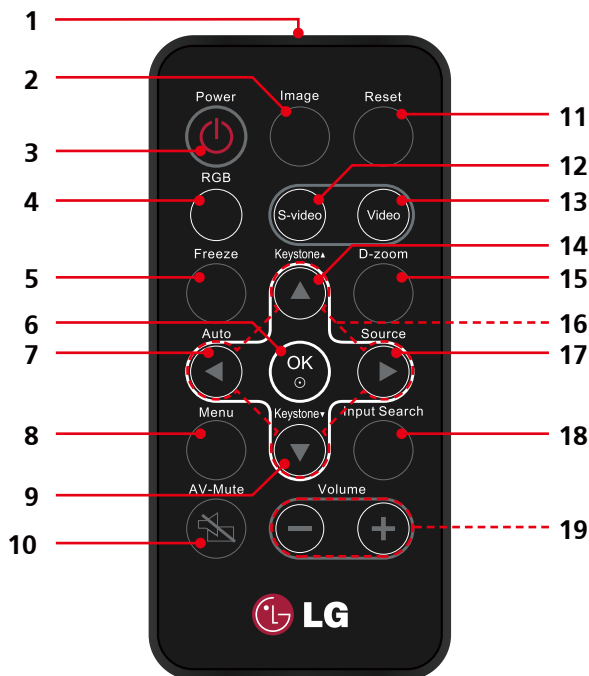
How to install the battery



Note

❖ È possibile accendere/spegnere il proiettore solo con il tasto POWER del proiettore.

È possibile utilizzare tutte le funzioni del proiettore tramite il telecomando. Assicurarsi di non perdere il telecomando.

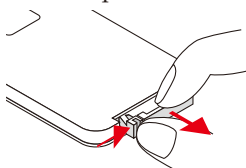


1	Trasmittitore infrarossi	Invia i segnali al proiettore.
2	Image	Selezionare la modalità Image tra Presentazione, Luminoso, Film, sRGB, Lavagna, Classe, Utente1 e Utente2.
3	Power	Consultare la sezione "Accensione/spegnimento del proiettore" (vedere pagine 15-16).
4	RGB	Premere "RGB" per selezionare il connettore RGB IN.
5	Freeze	Blocca l'immagine su schermo. Premere di nuovo per sbloccare l'immagine su schermo.
6	OK	Confermare la selezione di voci nel menu secondario.

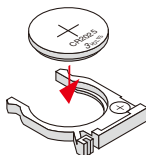
7	Auto	Sincronizza automaticamente il proiettore sulla sorgente di ingresso.
8	Menu	Premere "Menu" per visualizzare il menu OSD o tornare al livello superiore dell'OSD nel menu principale degli OSD.
9	Keystone ▼	Permette di regolare l'immagine per compensare la distorsione dell'immagine provocata dall'inclinazione del proiettore.
10	AV-Mute	Disattiva temporaneamente/riattiva l'audio ed il video.
11	Reset	Ripristina tutte le regolazioni e impostazioni predefinite (eccetto contatore lampada).
12	S-video	Premere "S-video" per selezionare il connettore S-VIDEO.
13	Video	Premere "Video" per selezionare il connettore VIDEO.
14	Keystone ▲	Permette di regolare l'immagine per compensare la distorsione dell'immagine provocata dall'inclinazione del proiettore.
15	D.zoom	Riduce o ingrandisce il display del proiettore.
16	Quattro tasti direzionali e di selezione	Usare ▲, ▼, ◀ o ▶ per selezionare le voci o per eseguire le regolazioni delle selezioni.
17	Source	Premere "Source" per scegliere tra le sorgenti RGB, Component, S-Video e Composite.
18	Input Search	Questa funzione consente di rilevare automaticamente il segnale di ingresso. Quando si rileva un segnale, la ricerca si arresta.
19	Volume +/-	Consente di aumentare/diminuire il volume dell'altoparlante.

Inserimento della batteria nel telecomando

- 1** Premere il coperchio del vano batterie e farlo scorrere per estrarlo.

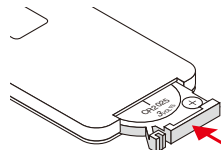


- 2** Inserire una nuova batteria nel vano.



Rimuovere la vecchia batteria a moneta al Litio e inserire una nuova (CR2025). Assicurarsi che il lato indicato con "+" sia rivolto verso l'alto.

- 3** Reinserire il coperchio.

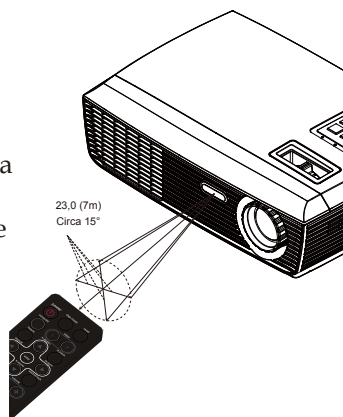


Per garantire un utilizzo sicuro, osservare le seguenti precauzioni:

- Usare una batteria di tipo CR2025.
- Evitare il contatto con acqua o liquidi.
- Non esporre il telecomando a umidità o calore.
- Non far cadere il telecomando.
- Se la batteria presenta perdite nel telecomando, pulirlo con cura e inserire una nuova batteria.
- Se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto, potrebbe causare rischio di esplosione.
- Smaltire la batteria usata in base alle istruzioni.

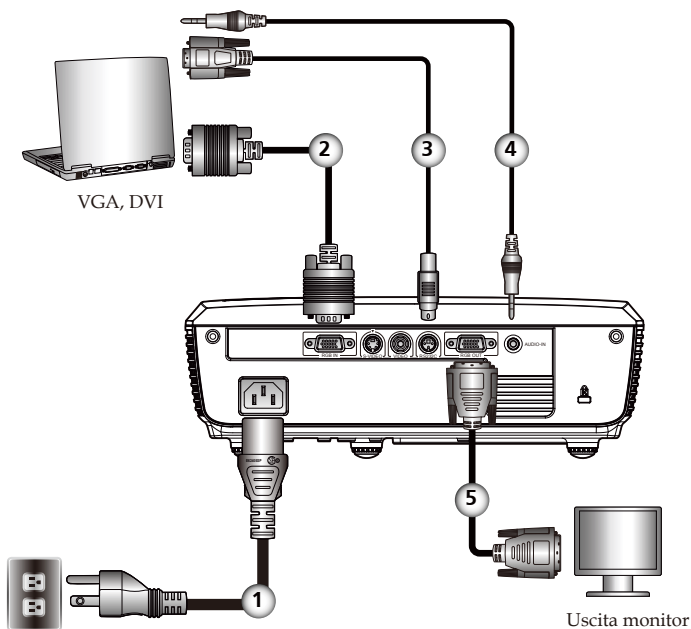
Gamma operativa del telecomando

Puntare il telecomando verso il proiettore (ricevitore remoto a infrarossi) quando si preme un tasto qualsiasi. La gamma operativa massima del telecomando è di circa 23,0' (7 m) e di 30° nella parte anteriore del proiettore.



Collegamento del proiettore

Collegamento al computer/notebook



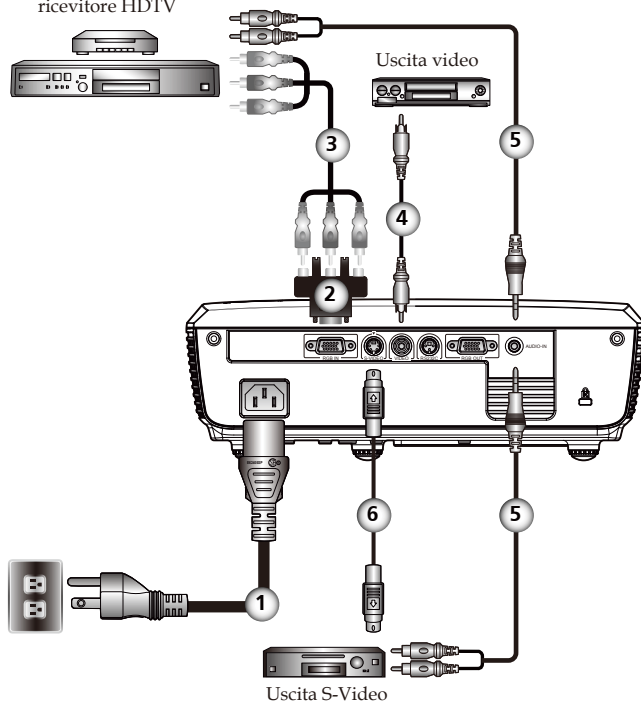
Note

❖ A causa delle differenti applicazioni di ciascun paese, alcune regioni potrebbero avere differenti accessori.

- | | |
|--------|--------------------------------------|
| 1..... | Cavo di alimentazione (in dotazione) |
| 2..... | Cavo VGA (in dotazione) |
| 3..... | Cavo RS232 |
| 4..... | Jack cavo ingresso audio a jack |
| 5..... | Cavo uscita monitor |

Collegamento a video

Lettore DVD, decodificatore,
ricevitore HDTV



Note

❖ A causa delle differenti applicazioni di ciascun paese, alcune regioni potrebbero avere differenti accessori.

- | | |
|--------|--------------------------------------|
| 1..... | Cavo di alimentazione (in dotazione) |
| 2..... | Adattatore VGA-RCA |
| 3..... | Cavo component 3 RCA |
| 4..... | Cavo video composito |
| 5..... | Jack cavo ingresso audio a jack |
| 6..... | Cavo S-Video |

Accensione/spegnimento del proiettore

Accensione del proiettore

1. Assicurarsi che il cavo di alimentazione ed il cavo segnale siano collegati in modo appropriato. Il LED POWER diventa giallo.
2. Rimuovere il copriobiettivo. ❶
3. Accendere la lampada premendo "POWER" sul pannello di controllo o sul telecomando. ❷ Il LED POWER lampeggia in verde.

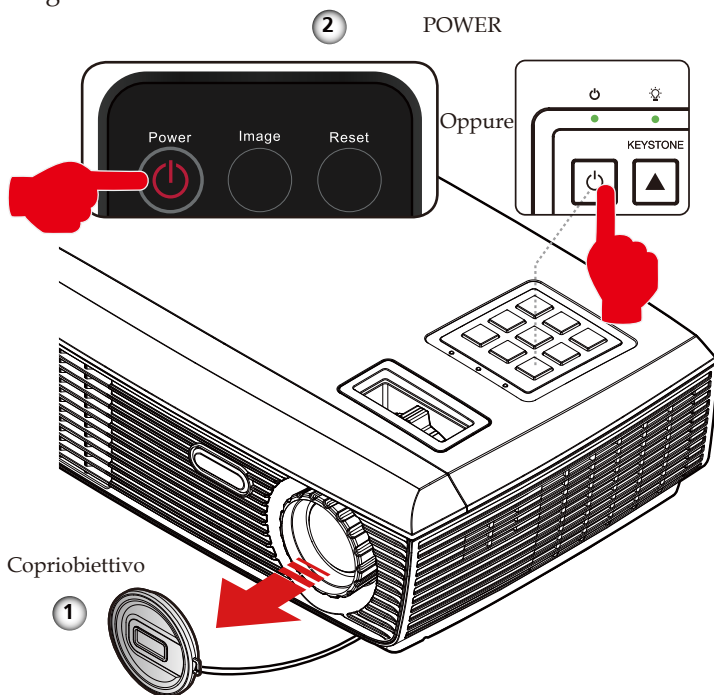
La schermata di avvio sarà visualizzata entro circa 5 secondi. Quando scompare la schermata di avvio, il LED POWER diventa verde.

4. Accendere la sorgente (computer, notebook, lettore video, ecc.). Il proiettore rileva automaticamente la sorgente.

❖ Se si collegano varie sorgenti contemporaneamente, utilizzare "SOURCE" sul telecomando o usare "RGB", "S-video", "Video" sul telecomando per commutare gli ingressi.

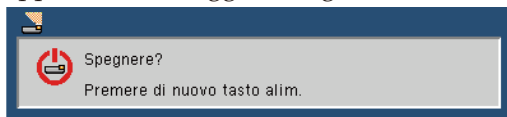
Note

❖ Accendere prima il proiettore e poi le sorgenti del segnale.



Spegnimento del proiettore

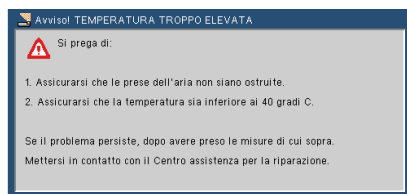
1. Premere "POWER" per spegnere la lampada del proiettore; apparirà il messaggio di seguito sull'OSD.



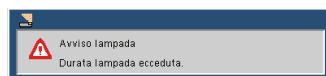
2. Premere nuovamente "POWER" per confermare.
3. La ventolina di raffreddamento continua a funzionare per circa 120 secondi durante il ciclo di raffreddamento e il LED POWER lampeggia in verde. Quando il LED cessa di lampeggiare e diventa giallo, il proiettore si trova in modalità di standby.
Per riaccendere il proiettore, è necessario attendere finché il ciclo di raffreddamento è terminato ed il proiettore accede alla modalità di standby. Una volta in standby, premere "POWER" per riavviare il proiettore.
4. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e dal proiettore.
5. Non riaccendere il proiettore immediatamente dopo la procedura di spegnimento.

Indicatore di avviso

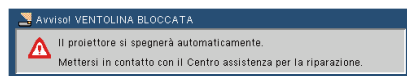
- ❖ Quando il LED “TEMP” si illumina di rosso, significa che il proiettore si è surriscaldato. Il proiettore si spegnerà automaticamente.



- ❖ Quando sullo schermo appare il messaggio di seguito, il proiettore ha rilevato che la lampada sta per esaurirsi. Sostituire la lampada al più presto oppure contattare il rivenditore locale o il nostro servizio di assistenza.



- ❖ Quando il LED “TEMP” lampeggia in rosso e sullo schermo appare il messaggio di seguito, viene indicato un guasto alla ventolina. Cessare di utilizzare il proiettore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente, quindi contattare il rivenditore locale o il nostro servizio di assistenza.



Regolazione dell'immagine proiettata

Regolazione dell'altezza dell'immagine del proiettore

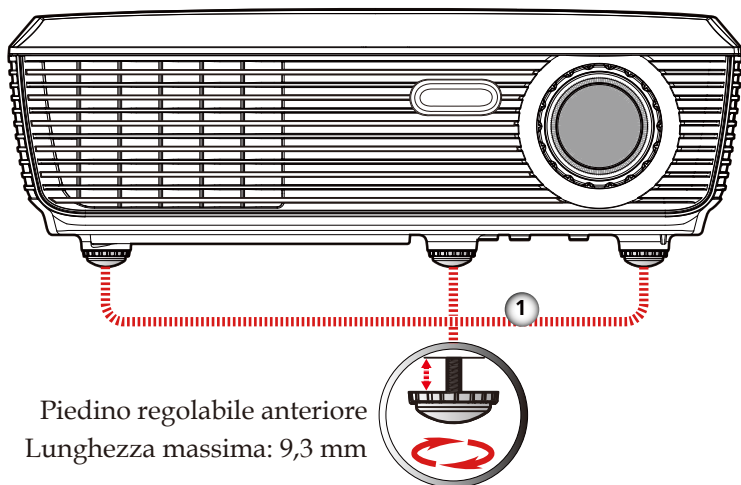
Il proiettore è dotato di piedini regolabili che consentono di alzare o abbassare l'immagine per adattarla allo schermo.

Per alzare/abbassare l'immagine:

1. Usare ❶ per regolare in modo ottimale l'angolo di visualizzazione.

Note

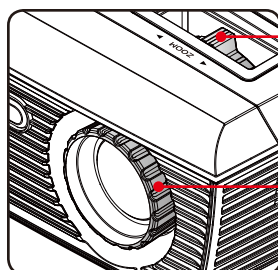
❖ È possibile sollevare la parte anteriore del proiettore fino a 3,7 gradi, ruotando il piedino regolabile.



Piedino regolabile anteriore
Lunghezza massima: 9,3 mm

Regolazione di zoom / messa a fuoco del proiettore

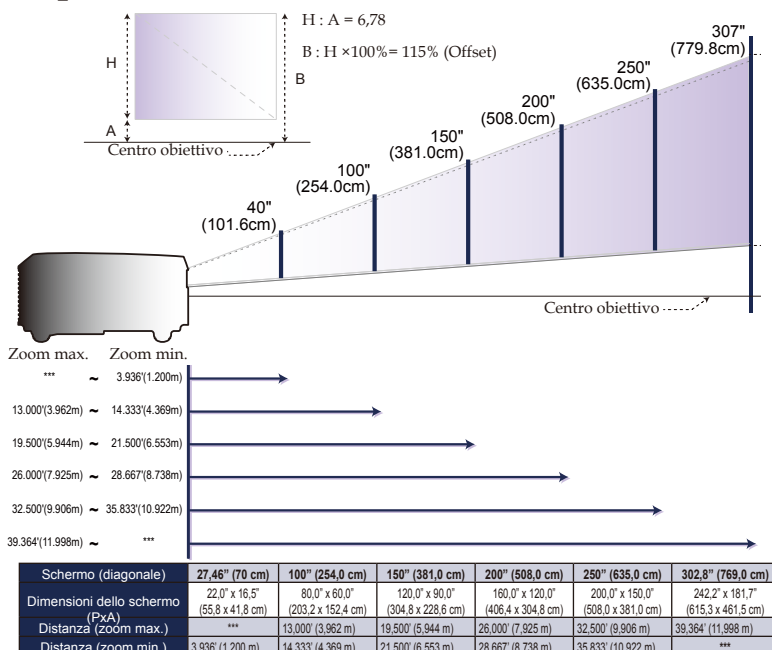
Girare la ghiera dello zoom per ingrandire o ridurre l'immagine. Per mettere a fuoco l'immagine, girare la ghiera di messa a fuoco finché l'immagine non è chiara. Il proiettore metterà a fuoco a distanze comprese tra i 3,94 e 39,36 piedi (1,2 m - 12 metri) con blocco meccanico.



Ghiera dello zoom

Ghiera di messa a fuoco

Regolazione delle dimensioni dell'immagine proiettata



❖ Questo grafico è solo per riferimento.

OSD (On Screen Display)

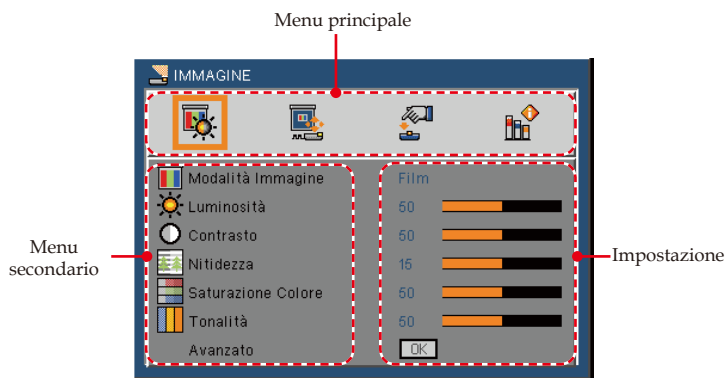
Il proiettore dispone di menu OSD multilingue che consentono di eseguire le regolazioni dell'immagine e di cambiare una varietà di impostazioni. Il proiettore rileverà automaticamente la sorgente.

Come funziona l'OSD (On Screen Display)

1. Premere il tasto "MENU" sul telecomando o sul pannello del proiettore per aprire il menu OSD.
2. Quando è visualizzato il menu OSD, usare i tasti ◀ ▶ per selezionare qualsiasi voce del menu principale. Mentre si eseguono le selezioni in una pagina particolare, premere ▼ or ◀ o il tasto "OK" per accedere ai menu secondari.
3. Usare i tasti ▲ ▼ per selezionare la voce desiderata nei menu secondari e regolarne le impostazioni usando il tasto ◀ ▶.
4. Se l'impostazione presenta l'icona ◀, è possibile premere "OK" per accedere ad un altro menu secondario. Premere "MENU" per chiudere il menu secondario dopo la regolazione.
5. Dopo aver regolato le impostazioni, premere "MENU" per tornare la menu principale.
6. Per uscire, premere di nuovo "MENU". Il menu OSD si chiuderà ed il proiettore salverà automaticamente le nuove impostazioni.

Note

❖ Se non viene utilizzato alcun tasto per 30 secondi, l'OSD si chiude automaticamente.





IMMAGINE

Modalità Immagine

Ci sono diverse impostazioni predefinite ottimizzate per vari tipi di immagine. Usare ◀ o ▶ per selezionare la voce.

- ▶ Presentazione: per computer o notebook.
- ▶ Luminoso: per ambiente luminoso.
- ▶ Film: per Home Theater.
- ▶ sRGB: per colore standard.
- ▶ Lavagna: questa modalità deve essere selezionata per ottenere le impostazioni di colore ottimali quando si proietta su una lavagna (di colore verde).
- ▶ Classe: questa modalità è raccomandata per proiezioni in classe.
- ▶ Utente1/Utente2: memorizza le impostazioni dell'utente.

Luminosità

Regola la luminosità delle immagini.

- ▶ Premere ◀ per scurire l'immagine.
- ▶ Premere ▶ per schiarire l'immagine.

Contrasto

Il contrasto controlla la differenza tra le aree più chiare e più scure dell'immagine.

- ▶ Premere ◀ per diminuire il contrasto.
- ▶ Premere ▶ per aumentare il contrasto.



❖ Le funzioni “Nitidezza”, “Saturazione Colore” e “Tonalità” sono supportate solo con la modalità Video.

Nitidezza

Regola la nitidezza dell'immagine.

- ▶ Premere ◀ per diminuire la nitidezza.
- ▶ Premere ▶ per aumentare la nitidezza.

Saturazione Colore

Regola un'immagine video da bianco e nero a colori completamente saturi.

- ▶ Premere ◀ per diminuire la quantità di colore dell'immagine.
- ▶ Premere ▶ per aumentare la quantità di colore dell'immagine.

Tonalità

Regola il bilanciamento dei colori rosso e verde.

- ▶ Premere ◀ per aumentare la quantità di verde dell'immagine.
- ▶ Premere ▶ per aumentare la quantità di rosso dell'immagine.

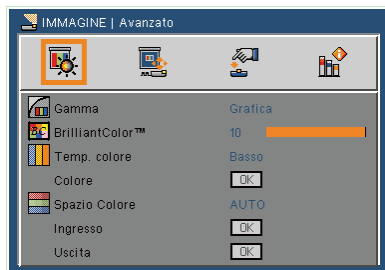


IMMAGINE | Avanzato

Gamma

Consente di scegliere una tabella di gamma che è stata sintonizzata per produrre la migliore qualità immagine per l'input.

- ▶ Film: per Home Theater.
- ▶ Video: per sorgente video o TV.
- ▶ Grafica: per sorgente immagine.
- ▶ PC: per computer o notebook.

BrilliantColor™

Produce uno di spettro colore esteso sullo schermo che fornisce una saturazione migliorata del colore per immagini luminose e reali.

Temp. colore

Regola la temperatura colore. Con una temperatura più alta lo schermo sembra più freddo; con una temperatura più bassa lo schermo sembra più caldo.

Spazio Colore

Selezionare un tipo appropriato di matrice colore tra AUTO, RGB o YUV.

Comandi utente



IMMAGINE | Avanzato | Colore

Colore

Utilizzare queste impostazioni per le regolazioni avanzate dei singoli colori rosso, verde, blu, ciano, magenta e giallo.

Reset

Scegliere "Sì" per ripristinare le impostazioni predefinite del menu "Colore".

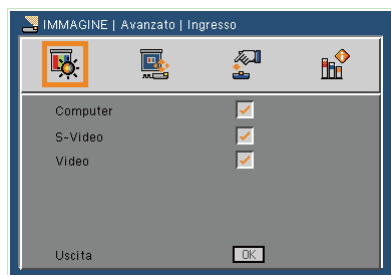


IMMAGINE | Avanzato | Ingresso

Ingresso

Utilizzare questa opzione per abilitare/disabilitare le sorgenti di ingresso. Premere  per accedere al menu secondario e selezionare le sorgenti necessarie. Premere "OK" per finalizzare la selezione. Il proiettore non cercherà gli ingressi che non sono selezionati.



SCHERMO

Rapporto proporzioni

Usare questa funzione per scegliere il rapporto proporzioni desiderato.

- ▶ 4:3: questo formato è per sorgenti di ingresso 4×3 che non sono migliorate per TV widescreen.
- ▶ 16:9-I: questo formato è per sorgenti di ingresso 16x9, come HDTV e DVD che sono migliorate per TV widescreen (576i/p).
- ▶ 16:9-II: questo formato è per sorgenti di ingresso 16x9, come HDTV e DVD che sono migliorate per TV widescreen (480i/p).
- ▶ Nativo: questo formato visualizza l'immagine originale senza alcun proporzionamento.
- ▶ AUTO: seleziona automatica il formato appropriato di visualizzazione.

Rapporto proporzioni (sorgente rilevata)	Ridimensiona immagine
	Modello SVGA
4:3	800 x 600 centro
16:9-I	800 x 450 centro
16:9-II	854 x 480 catch
	800 x 480 centro
Native	1:1 mappatura centro

Overscan

La funzione Overscan riduce il disturbo delle immagini video. Eseguire la funzione Overscan per rimuovere i disturbi di codifica sui bordi dell'immagine della sorgente video.

D. zoom

Regola le dimensioni dell'area di visualizzazione del proiettore.

- ▶ Premere ◀ per ridurre le dimensioni dell'immagine su schermo.
- ▶ Premere ▶ per ingrandire le dimensioni dell'immagine su schermo.

H Image Shift

Sposta l'immagine proiettata orizzontalmente.

V Image Shift

Sposta l'immagine proiettata verticalmente.

V Keystone

Premere ◀ o ▶ per regolare la distorsione verticale e rendere l'immagine più squadrata.

3D

- ▶ Off: selezionare "Off" per disattivare le impostazioni di 3D per immagini 3D.
- ▶ On: selezionare "On" per utilizzare impostazioni ottimizzate per immagini 3D.

3D Invert

- ▶ Premere "On" per invertire i contenuti del fotogramma sinistro e destro.
- ▶ Premere "Off" per i contenuti predefiniti del fotogramma.

Note

❖ Le funzioni "3D" e "3D Invert" supportano solo segnali PC 800x600@120 Hz o 1024x768@120 Hz.



IMPOSTAZIONE | *Lingua*

Lingua

Consente di scegliere l'OSD multilingue. Premere ▼ nel menu secondario, quindi usare il tasto ▲, ▼, ◀ o ▶ per selezionare la lingua preferita. Premere “OK” per finalizzare la selezione.



IMPOSTAZIONE

Installazione

- ▶  Fronte - Scrivania

È l'impostazione predefinita. L'immagine viene proiettata direttamente sullo schermo.

- ▶  Retro - Scrivania

Quando si seleziona questa funzione, il proiettore inverte l'immagine così da poter eseguire la proiezione da dietro uno schermo trasparente.

- ▶  Fronte - Soffitto

Quando si seleziona questa funzione, il proiettore capovolge l'immagine per la proiezione da soffitto.

- ▶  Retro - Soffitto

Quando si seleziona questa funzione, il proiettore inverte e capovolge l'immagine al contempo. Si può eseguire la proiezione dietro uno schermo trasparente con proiezione da soffitto.

Posizione menu

Scegliere la posizione del menu sullo schermo.

ID Proiettore

La definizione ID può essere configurata mediante il menu (intervallo 0-99) e consente all'utente di controllare un singolo proiettore mediante RS232C.

Mute

- ▶ Scegliere "On" per disattivare il volume.
- ▶ Scegliere "Off" per ripristinare il volume.

Volume

- ▶ Premere ◀ per diminuire il volume.
- ▶ Premere ▶ per aumentare il volume.



IMPOSTAZIONE | Segnale



❖ Il menu "Signal" è supportato solo dal segnale VGA (RGB) analogico.

Sincron. fine

Eliminare lo sfarfallio dall'immagine visualizzata. Usare ◀ o ▶ per regolare il valore.

Punti totali

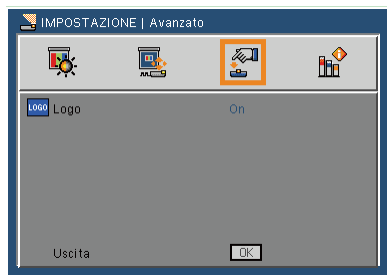
Regolare il numero di punti totali in un periodo orizzontale. Usare ◀ o ▶ per regolare il numero corrispondente all'immagine PC.

H. Position (posizione orizzontale)

- ▶ Premere ◀ per spostare l'immagine verso sinistra.
- ▶ Premere ▶ per spostare l'immagine verso destra.

V. Position (posizione verticale)

- ▶ Premere ◀ per spostare l'immagine verso il basso.
- ▶ Premere ▶ per spostare l'immagine verso l'alto.

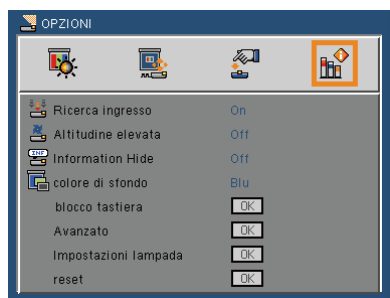


IMPOSTAZIONE | *Avanzato*

Logo

Usare questa funzione per impostare la schermata di avvio desiderata. Se vengono effettuate modifiche, esse saranno attive dalla volta successiva in cui il proiettore viene avviato.

- ▶ On: schermata di avvio LG.
- ▶ Off: non è visualizzato nessun logo.



OPZIONI

Ricerca ingresso

Quando questa funzione è su "On", il proiettore cercherà altri segnali di ingresso se quello corrente è perso. Quando questa funzione è su "Off", cercherà solo una porta di collegamento specifica.

Altitudine elevata

Quando viene selezionato "On", le ventole inizieranno a girare più velocemente. Questa funzione è utile quando ci si trova ad altitudini elevate, dove l'aria è più rarefatta.

Information Hide

- ▶ On: scegliere "On" per nascondere il messaggio di "ricerca".
- ▶ Off: scegliere "Off" per mostrare il messaggio di "ricerca".

blocco tastiera

Quando la funzione Keypad Lock è su "On", il pannello di controllo sarà bloccato, però il proiettore può essere azionato usando il telecomando. Selezionando "Off" sarà possibile riutilizzare il pannello di controllo.

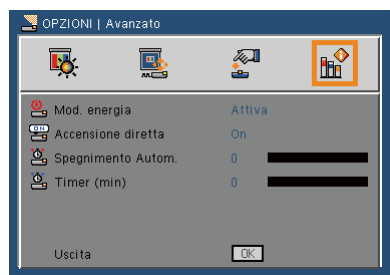
colore di sfondo

Usare questa funzione per visualizzare una schermata "nero", "Rosso", "blu", "verde" o "bianco" quando non è disponibile nessun segnale.

Reset

Scegliere "Sì" per riportare i parametri di tutti i menu sulle impostazioni predefinite (eccetto contatore lampada).





OPZIONI | Avanzato

Mod. energia

- ▶ Standby: scegliere "Standby" per risparmiare ulteriore energia (<1W).
- ▶ Attiva: scegliere "Attiva" per tornare alla modalità standby normale e abilitare la porta "MONITOR OUT".

Accensione diretta

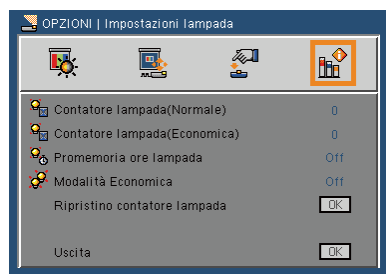
Scegliere "On" per attivare la modalità Direct Power. Il proiettore si accenderà automaticamente quando è fornita l'alimentazione CA, senza premere il tasto "POWER" sul pannello di controllo del proiettore oppure il tasto "POWER" sul telecomando.

Spegnimento Autom. (min)

Imposta l'intervallo del timer del conto alla rovescia. Il timer del conto alla rovescia inizierà il conteggio quando al proiettore non è inviato alcun segnale. Il proiettore si spegnerà automaticamente al termine del conto alla rovescia (in minuti).

Timer (min)

Imposta l'intervallo del timer del conto alla rovescia. Il timer del conto alla rovescia inizierà il conteggio con o senza segnale inviato al proiettore. Il proiettore si spegnerà automaticamente al termine del conto alla rovescia (in minuti).



OPZIONI | Impostazioni lampada

Contatore lampada (Normale)

Visualizza il tempo di proiezione in modalità normale.

Contatore lampada (Economica)

Visualizza il tempo di proiezione in modalità ECO.

Promemoria ore lampada

- ▶ On: scegliere "On" per visualizzare il messaggio di avviso relativo al termine della durata della lampada.
- ▶ Off: scegliere "Off" per nascondere il messaggio di avviso relativo al termine della durata della lampada.

Modalità Economica

- ▶ On: scegliere "On" per abbassare la potenza della lampada del proiettore che diminuirà il consumo energetico ed aumenterà la durata della lampada.
- ▶ Off: scegliere "Off" per aumentare la luminosità.

Ripristino contatore lampada

Ripristina il contatore delle ore dopo avere sostituito la lampada.

Risoluzione dei problemi

In caso di problemi con il proiettore, consultare le seguenti informazioni. Se il problema persiste, consultare il rivenditore locale o il centro di assistenza.

Problema: sullo schermo non appare alcuna immagine

- ▶ Assicurarsi che i cavi di collegamento e di alimentazione siano collegati in modo appropriato, come descritto nella sezione "Installazione".
- ▶ Assicurarsi che i pin dei connettori non siano piegati o rotti.
- ▶ Controllare che la lampada del proiettore sia stata installata correttamente. Consultare la sezione "Sostituzione della lampada".
- ▶ Assicurarsi di avere rimosso il copriobiettivo e che il proiettore sia acceso.
- ▶ Assicurarsi che la funzione "AV-Mute" non sia stata attivata.

Problema: l'immagine è visualizzata parzialmente, in modo scorretto oppure scorre

- ▶ Premere "Auto" sul telecomando o sul pannello di controllo.
- ▶ Se si usa il PC:

Per Windows 95, 98, 2000, XP:

1. Aprire l'icona "Risorse del computer", la cartella "Pannello di controllo" e fare doppio clic sull'icona "Schermo".
2. Selezionare la scheda "Settings".
3. Fare clic su "Proprietà avanzate".

Per Windows Vista:

1. Dall'icona "Risorse del computer", aprire la cartella "Pannello di controllo" e fare doppio clic sull'icona "Appearance and Personalization".
2. Selezionare "Personalization".
3. Fare clic su "Adjust screen resolution" per visualizzare "Display Settings". Fare clic su "Advanced Settings".

Se il proiettore non proietta ancora l'immagine in modo completo, sarà anche necessario cambiare la visualizzazione del monitor che si sta utilizzando. Fare riferimento alle fasi che seguono.

4. Verificare che l'impostazione di risoluzione dello schermo sia inferiore o equivalente a 1600 x 1200.
 5. Selezionare "Modifica" nella scheda "Monitor".
 6. Fare clic su "Mostra tutte le periferiche". Quindi, selezionare "Schermi standard" nella casella "SP"; scegliere la modalità di risoluzione necessaria nella casella "Modello".
- Se si usa un notebook:
1. In primo luogo, attenersi alle fasi di cui sopra per regolare la risoluzione del computer.
 2. Premere per cambiare le impostazioni di output, ad esempio:
[Fn]+[F4]

Compaq=>	[Fn]+[F4]	Hewlett	=>	[Fn]+[F4]
Dell =>	[Fn]+[F8]	Packard	=>	[Fn]+[F4]
Gateway=>	[Fn]+[F4]	NEC=>		[Fn]+[F3]
IBM=>	[Fn]+[F7]	Toshiba =>		[Fn]+[F5]

Macintosh Apple:

System Preference-->Display-->Arrangement-->Mirror display

- Se si riscontrano difficoltà mentre si cambiano le risoluzioni, oppure se il monitor si blocca, riavviare tutte le apparecchiature ed il proiettore.

Problema: lo schermo del notebook e del PowerBook non visualizza la presentazione

- Se si usa un notebook:

Alcuni notebook possono disattivare il proprio schermo quando è in uso una seconda periferica di visualizzazione. Ciascun notebook ha un modo diverso per riattivare lo schermo. Fare riferimento alla documentazione del computer per le informazioni dettagliate.

Problema: l'immagine è instabile o sfuocata

- Regolare "Punti totali" o "Sincron. fine" per apportare le correzioni. Fare riferimento alla sezione "IMPOSTAZIONE | Segnale" per ulteriori informazioni.

- ▶ Modificare l'impostazione colore del monitor dal computer.
- ▶ Controllare e riconfigurare la modalità di visualizzazione della scheda video per assicurarsi che sia compatibile con il proiettore.

Problema: l'immagine è sfuocata

- ▶ Regolare la ghiera di messa a fuoco sull'obiettivo del proiettore.
- ▶ Assicurarsi che lo schermo di proiezione si trovi ad una distanza compresa tra 3,94 e 39,36 ft. (1,2 - 12,0 metri) dal proiettore (vedere a pagina 19).

Problema: l'immagine è allungata quando si visualizza un DVD 16:9

Il proiettore rileva automaticamente il DVD da 16:9 e regola il rapporto proporzioni a schermo intero con un'impostazione predefinita di 4:3.

Se l'immagine è ancora allungata, sarà anche necessario regolare il rapporto proporzioni facendo riferimento a quanto segue:

- ▶ Selezionare il rapporto proporzioni a 4:3 del lettore DVD per la riproduzione di un DVD da 16:9.
- ▶ Se non è possibile selezionare un rapporto proporzioni a 4:3 sul lettore DVD, selezionarlo sul menu OSD.

Problema: l'immagine è troppo grande o troppo piccola

- ▶ Regolare la ghiera dello zoom in alto sul proiettore.
- ▶ Avvicinare o allontanare il proiettore dallo schermo.
- ▶ Premere il tasto "MENU" sul telecomando o sul pannello del proiettore, andare su "SCHERMO --> Rapporto proporzioni" e provare impostazioni differenti.

Problema: l'immagine è invertita

- ▶ Selezionare "SETTING-->Installazione" dall'OSD e regolare la direzione di proiezione.

Problema: la lampada si brucia o emette il rumore di uno scoppio

- ▶ Quando la lampada raggiunge il termine della sua durata si brucia e potrebbe emettere il rumore di un forte scoppio. In

questo caso, il proiettore non si riaccenderà finché non è stata sostituita la lampada. Per sostituire la lampada, attenersi alle istruzioni di “Sostituzione della lampada”.

Problema: messaggio luminoso del LED

Messaggio	POWER LED		LAMP LED	TEMP LED
	(Verde)	(Giallo)	(Rosso)	(Rosso)
Standby (cavo di alimentazione ingresso)	○	☀		
Normale (accensione)	☀	○		
Accensione (riscaldamento)	Lampeggiante	○		
Spegnimento (raffreddamento I: non può accettare alcun tasto in questo stato)	Lampeggiante	○		
Spegnimento (raffreddamento I: può accettare il tasto di alimentazione per accendere il proiettore)	○	Lampeggiante		
Errore (lampada)	○	○	☀	○
Errore (blocco ventola)	○	○	○	Lampeggiante
Errore (surriscaldamento)	○	○	○	☀

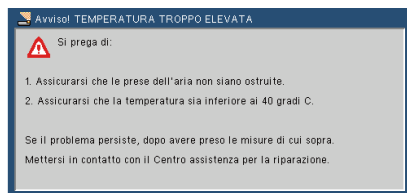
Note

Luce fissa => ☀

Nessuna luce => ○

Problema: promemoria messaggi

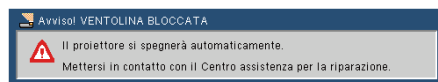
- Surriscaldamento - Il proiettore ha superato la temperatura operativa raccomandata e deve raffreddarsi prima di usarlo di nuovo.



- Sostituzione della lampada - La lampada sta per raggiungere il limite massimo consentito per l'uso. Prepararsi a sostituirla a breve.



- Guasto alla ventolina - La ventolina del sistema non funziona.

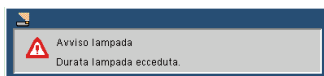


Sostituzione della lampada

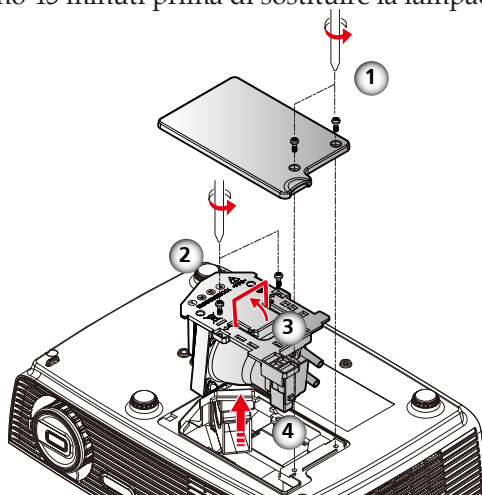
Il proiettore rileva automaticamente la durata della lampada. Apparirà un messaggio di avviso.



Avviso: lo scomparto della lampada può essere caldo! Permetterne il raffreddamento prima di sostituire la lampada!



Quando appare questo messaggio, contattare il proprio rivenditore o il centro di assistenza per sostituire al più presto la lampada. Assicurarsi che il proiettore si sia raffreddato per almeno 45 minuti prima di sostituire la lampada.



Avviso: per ridurre il rischio di lesioni personali, non far cadere il modulo della lampada o toccare la lampadina. Se fatta cadere, la lampadina potrebbe frantumarsi e provocare lesioni.

Procedura di sostituzione della lampada:

1. Spegnerne il proiettore premendo "POWER".
2. Permettere al proiettore di raffreddarsi per almeno 45 minuti.
3. Scollegare il cavo di alimentazione.
4. Usare un cacciavite per rimuovere le 2 viti dalla copertura. ①
5. Sollevare e rimuovere la copertura.
6. Rimuovere le 2 viti dal modulo lampada ② ed estrarre l'impugnatura della lampada. ③
7. Estrarre con forza il modulo della lampada. ④
8. Installare il nuovo modulo della lampada invertendo le fasi di cui sopra.
9. Dopo aver sostituito la lampada, accendere il proiettore e selezionare il menu ->[OPZIONI | Impostazioni lampada] ->[Ripristino contatore lampada] per ripristinare le ore di utilizzo della lampada. Vedere a pagina 33.

Compatibilità computer

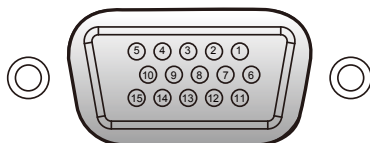


- ❖ “*” Compressione immagine computer.
- ❖ Se il proiettore non supporta il segnale di ingresso, sullo schermo appare il messaggio “Fuori portata vis.”.
- ❖ Se il segnale di ingresso non è incluso nella tabella di compatibilità, l'immagine potrebbe non essere visualizzata chiaramente.
- ❖ La funzione 3D supporta solo segnali PC 800x600@120 Hz o 1024x768@120 Hz. Quando il proiettore ottiene un segnale PC 800x600@120 Hz o 1024x768@120 Hz, la funzione 3D passa automaticamente su “On”. Al contrario, se il proiettore non ottiene un segnale PC 800x600@120 Hz o 1024x768@120 Hz, la funzione sarà su “Off”.

Modalità	Risoluzione	Frequenza V (Hz)	Frequenza H (kHz)
VGA	640 x 350	85	37,90
	640 x 400	85	37,90
	640 x 480	60	31,50
	640 x 480	72	37,90
	640 x 480	75	37,50
	640 x 480	85	43,30
SVGA	720 x 400	70	31,50
	720 x 400	85	37,90
	800 x 600	56	35,20
	800 x 600	60	37,90
	800 x 600	72	48,10
	800 x 600	75	46,90
XGA	800 x 600	85	53,70
	800 x 600	120	---
	*1024 x 768	60	48,40
	*1024 x 768	70	56,50
	*1024 x 768	75	60,00
	*1024 x 768	85	68,70
WXGA	*1024 x 768	120	---
	*1280 x 768	60	47,40
	*1280 x 768	75	60,30
	*1280 x 720	60	45,00
	*1280 x 800	60	49,30
	*1152 x 864	60	53,80
SXGA	*1152 x 864	70	63,80
	*1152 x 864	75	67,50
	*1152 x 864	85	77,10
	*1280 x 1024	60	63,98
	*1280 x 1024	75	79,98
	*1280 x 1024	85	91,10
SXGA+	*1280 x 960	60	60,00
	*1400 x 1050	60	65,31
	*1600 x 1200	60	75,00
	*1600 x 1200	60	75,00
	*1600 x 1200	60	75,00
	*1600 x 1200	60	75,00
MAC LC 13"	640 x 480	66,66	35,00
MAC 16"	*832 x 624	74,55	49,10
MAC 19"	*1024 x 768	75	60,24
MAC	*1152 x 870	75,06	68,68
MAC G4	640 x 480	66,619	34,98
i Mac DV	*1024 x 768	75	60,20
i Mac DV	*1152 x 870	75	68,68
i Mac DV	*1280 x 960	75	75

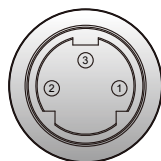
Configurazione dei terminali

Terminale: RGB analogico (Mini D-sub a 15 pin)



1	Ingresso rosso (R/Cr)/uscita R	9	5 V / ***
2	Ingresso verde (G/Y)/uscita G	10	Massa (sinc. ver.)
3	Ingresso blu (B/Cb)/uscita B	11	Download ICP
4	***	12	Dati DDC / ***
5	Massa (sinc. orizz.)	13	Ingresso/uscita sinc. orizz. (ingresso sinc. H/V composita)
6	Massa (rosso)		
7	Massa (verde)	14	Ingresso/uscita sinc. vert.
8	Massa (blu)	15	Clock DDC / ***

Terminale: Mini DIN a 3 pin



1	TXD
2	RXD
3	GND

Normative ed avvisi sulla sicurezza

Questa appendice elenca gli avvisi generici relativi al proiettore.

Avviso FCC

Questo dispositivo è stato controllato e trovato conforme ai limiti di un dispositivo di Classe B in base alla parte 15 delle normative FCC. Questi limiti sono designati a fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose in un'installazione privata. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia di frequenza radio e, se non è installata ed utilizzata in accordo alle istruzioni date, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Non c'è tuttavia garanzia che non si verifichino interferenze in installazioni particolari. Se questa apparecchiatura provoca interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate accendendo o spegnendo il dispositivo, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza prendendo una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e l'antenna.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa di corrente su un circuito diverso da quello cui è collegata l'antenna.
- Consultare il rivenditore o un tecnico specializzato radio / TV per aiuto.

Avviso: cavi schermati

Tutti i collegamenti ad altri computer devono essere eseguiti usando cavi schermati per mantenere la conformità con le normative FCC.

Attenzione

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dal produttore possono annullare l'autorità all'uso del proiettore da parte dell'utente, è garantita dalla FCC (Federal Communications Commission).

Condizioni operative

Questo prodotto è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. Questo dispositivo non può provocare interferenze dannose.
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero provocare operazioni indesiderate.

Avviso: utenti canadesi

Questo apparecchio di Classe B è conforme alla Normativa canadese ICES-003.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Dichiarazione di conformità per i Paesi della Comunità Europea

- Direttiva 2004/108/CE sulla Compatibilità Elettromagnetica (emendamenti inclusi)
- Direttiva 2006/95/CE sui bassi voltaggi
- Direttiva sui terminali radio e di telecomunicazione 1999/5/CE (se il prodotto ha funzioni RF)

Istruzioni sullo smaltimento



Non smaltire questo dispositivo elettronico nei rifiuti urbani. Per ridurre l'inquinamento ed assicurare la più alta protezione dell'ambiente globale, riciclare il dispositivo.

Dimensioni

